



# CORPUS CHRISTI CHURCH

**31-30 61st Street, Woodside, NY 11377**

Rectory ~ Phone: 718-278-8114 ~ Fax: 718-278-3619 ~  
Food Pantry: 718-721-2774

Web site: [ccwoodsideny.org](http://ccwoodsideny.org) E-Mail: [corpuschristi@ccwoodsideny.org](mailto:corpuschristi@ccwoodsideny.org)

Pastor E-Mail: [ccpastor@ccwoodsideny.org](mailto:ccpastor@ccwoodsideny.org)

## *Rectory Office Hours:*

**Monday to Friday: 9:00AM - 8:30PM ~ Saturday: 9:00AM - 7:00PM**

**Sunday - Office Closed**

## THE PASTORAL STAFF

Rev. Patrick J. West, *Pastor*

Rev. James Hughes, *Parochial Vicar*

Rev. William A. Smith, *In Residence*

Rev. John O'Neill, I.V.D., *Weekend Associate*

Deacon Juan J. Zhagñay, *Permanent Deacon*

Mr. Augusto Lucero, *Religious Education Director*

Mrs. Karen Sherlock, *Outreach Director*

Mr. Gerardo Vera, *Plant Manager*

Mr. Matthew LaBanca, *Music Director*

## SUNDAY MASS SCHEDULE

**Saturday/Sábado:** 5:00PM  
6:30 PM Español,

**Sunday/Domingo:** 8:45AM  
11:00AM Español,  
12:30PM

**Filipino Mass** 2:00PM - 4<sup>th</sup> Sunday

## WEEKDAY MASS SCHEDULE

**Monday - Saturday:** 8:00AM

**Lunes:** 7:30PM Español

**First Friday/Primer Viernes:** 7:30PM

**Bldv Gardens Mass** 10:30AM—First Wednesday

## Perpetual Eucharistic Adoration

Chapel of Saint Philomena

31-31 60th Street, Woodside, NY 11377

## CATHOLIC CEMETERIES

For information please call: 718 894-4888

## CEMENTERIOS CATÓLICOS

### **Marriage/Matrimonio:**

Marriage arrangements must be made at least six months in advance with one of the Priests of the Parish. Call the rectory for an appointment.

**Español:** Sacar cita con el Sacerdote seis meses antes de la fecha elegida, para varias entrevistas y compilación de documentos.

### **Devotions:**

**Divine Mercy:** Friday at 3:00 PM/Chapel.

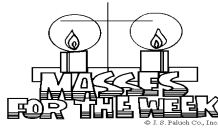
### **Sacrament of Reconciliation/Confesiones:**

**Saturday/Sábado:** 4:00 PM until 4:45 PM and any time by appointment / durante la semana previa cita.

### **Baptism/Bautismo:**

**English:** 2nd Sunday of the month at 1:45 PM. Parents must register with child's birth certificate at the Rectory prior to instruction which is held on the 1st Sunday of the month after the 8:45 AM Mass.

**Español:** Tercer Sábado de cada mes 1:00 PM. Preparación domingo anterior después de misa de 11:00 AM. Para mayor información llamar a la rectoría.



**SATURDAY - September 30<sup>th</sup>**

5:00 PM Maria Viana  
6:30 PM Virgen de Copacabana

**SUNDAY - October 1<sup>st</sup>**

8:45 AM + Cesar & Lito Evangelista +  
11:00 AM Legion de Maria  
+ Doris Rivera +  
Clara Chia & Jorge Chang  
Julio y Maria Fernandez - por la salud  
+ Don George +  
Ana Margarita - por la salud  
Matilde Perez - por la salud  
12:30 PM Propagation of the Most Holy Rosary

**MONDAY - October 2<sup>nd</sup>**

8:00 AM + Mother of Edward Varley +  
7:30 PM San Miguel, San Rafael, San Gabriel

**TUESDAY - October 3<sup>rd</sup>**

8:00 AM + Guastello & Stampfel Families +

**WEDNESDAY - October 4<sup>th</sup>**

8:00 AM + Stella & Robert Rotanz +  
10:30 AM Lawrence Family, Caulfield Family  
& Pierson Family (Blvd. Gdns.)

**THURSDAY - October 5<sup>th</sup>**

8:00 AM Veronica Venturi - Birthday (living)

**FRIDAY - October 6<sup>th</sup> - First Friday**

8:00 AM Jimmy Devaney  
7:30 PM Ester Auza-Rodriguez

**SATURDAY - October 7<sup>th</sup> - First Saturday**

8:00 AM Members of the Purgatorial Society  
+ Guadalupe & Joseph Evangelista +  
5:00 PM + Nancy & Luke A Foye, Sr. +  
6:30 PM Lidia Del Carmen Puello Payases

**SUNDAY - October 8<sup>th</sup>**

8:45 AM + Jim Mooney +  
11:00 AM Christian Betancourt  
+ Cira Mota - 2 month Anniversary +  
+ Angela Rendon +  
12:30 PM Mary, Martin & James Devaney

**SUNDAY OFFERING**



We are grateful for your generous gift in gratitude for all of God's blessings. Your gift makes the ministries of our Parish possible. Collection for September 23-24:

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
<b>Offertory:</b>	\$ 4746	\$ 4460
<b>Religious Education</b>	\$ 811	
<b>Maintenance:</b>	\$ 1101	\$ 707

Thank you for your generosity



- |                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| Efrain Acosta     | Maria Kim             |
| Alvarado Family   | Jean LaBonte          |
| Juan Bautista     | Robert Luzzie         |
| Bullon Family     | Todd Martin           |
| Isabela Colombo   | Patricia Frain Murray |
| Deborah Cruz      | Christopher Moore     |
| Valerie Flynn     | Cira Mota             |
| Maria Kim         | Robert Nieves         |
| Ralph Gil         | Delena Maria Ramirez  |
| Hilda Gomez       | Maria Isabel Ramierez |
| Arthur Gualtieri  | Judith Rodriguez      |
| Edelmira Guzman   | Larry Stimpfel        |
| Josephine Haber   | Al Strobl             |
| Cecelia Hernandez | Nancy Strobl          |
| James Keegan      | Olga Elena Uidal      |



The American flag flying over the church during the month of October is in memory of

**John W. Keller**  
**United States Army**  
**World War II**

**Pray for the Deceased**



© J. S. Paluch Co., Inc.

Mary Cafarelli  
May she rest in peace

**THE 2018 MASS BOOK**  
**OPENS MONDAY, OCTOBER 2<sup>nd</sup>**  
**AT 9:00 AM**

**HIGH SCHOOL OPEN HOUSE**

Msgr. McClancy Memorial H.S.  
71-06 31st Ave., East Elmhurst, NY

**Saturday, Oct. 7, 2017**

**1:00 PM - 4:00 PM**

718-898-3800, ext. 1

Regis High School  
55 East 84<sup>th</sup> Street  
New York, NY 10028

**Monday, October 9<sup>th</sup>**  
**from 1:00 - 4:00 PM**

For more information, please contact  
Eric Di Michele, Director of Admissions  
212-288-1100, Ext 2057

St. Francis Preparatory School  
6100 Francis Lewis Boulevard  
Fresh Meadows, NY 11365

**Saturday, October 14<sup>th</sup>**  
**12:00 Noon—4:00 PM**

For more information, call  
(718)423-8810 or [www.sfponline.org](http://www.sfponline.org)

St. John's Preparatory School  
21-21 Crescent Street  
Astoria, NY 11105

**Saturday, October 14<sup>th</sup>**  
**11:00 AM—3:00 PM**

For more information, call (718) 721-7200

Holy Cross High School  
**Sunday, October 22**

**from 12:00 noon - 4:00 PM**

RSVP online at [www.holycrosshs.org](http://www.holycrosshs.org)  
For more information, please contact  
Mr. Robert Botero - 718-886-7250, ext 558  
or call 718-592-6800 ext 137

**English Charismatic  
Prayer Group**

The Prayer Group meets on Sunday afternoon at 1:30 PM in the rectory basement. All are invited to attend

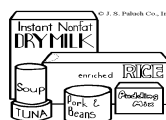


**SENIOR CLUB**

We will be collecting our annual dues (\$5) next week - October 5<sup>th</sup>. We have three birthdays in October:

- Ada Escorcia - October 12
- Joyce Sakellarides - October 12
- Nellie Sobrino - October 16

Happy Birthday to All!



**FOOD PANTRY**

Thank you all for your generous donations. **Needed: Soup**



We would like to honor our veterans by flying a

flag in their honor or their memory on our flagpole. If you have an American flag at home that you would like to lend to the parish in memory of or in honor of a loved one, please bring it to the rectory. We will fly it for one month and then return the flag to you. The name of your loved one will appear in the bulletin for the month his or her flag is displayed.





Queremos honrar a nuestros veteranos volando una bandera en su honor o su memoria en nuestro asta de bandera. Si usted tiene una bandera americana en casa que le gustaría prestar a la parroquia en memoria de o en honor de un ser querido, por favor traerlo a la rectoría. La volaremos por un mes y luego le devolveremos la bandera. El nombre de su ser querido aparecerá en el boletín del mes en que se muestra su bandera.

## LECTURAS DEL PROXIMO DOMINGO

**Primera lectura** - El Señor busca una cosecha de justicia (Isaías 5:1-7).

**Salmo** — La viña del Señor es la casa de Israel (Salmo 80 [79]).

**Segunda lectura** — Mora con pensamientos de pureza y justicia y sabrás lo que es la paz (Filipenses 4:6-9).

**Evangelio** — La piedra que rechazaron los constructores se ha convertido en la piedra angular (Mateo 21:33-43).

© J. S. Paluch Co., Inc.



## PRAYER FOR VOCATIONS

Lord of the Harvest, we petition you as you have instructed us to ask for more laborers to serve in the vineyard of your Church. You have told us that the harvest is rich and laborers are few and we experience this great need in the face of the challenge of the New Evangelization.

We ask the Holy Spirit to inspire young men and women to seriously consider vocations to the priesthood and religious life. Help all of us to be effective instruments to encourage and support those whom you are calling to serve and lead the Church of Brooklyn and Queens in the future.

Lord, you told the Apostles to put out into the deep. We ask for the grace and courage to respond to your call as we pray and work for an increase in vocations to the priesthood and religious life.

We ask this in the Name of Jesus Christ, the Great High Priest, Amen.

© J. S. Paluch Co., Inc.



## ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

Señor de la cosecha, nosotros le petición como usted nos pida más obreros servir en la Viña de su iglesia ha instruido. Nos han dicho que la mies es mucha y los obreros son pocos y experimentamos esta gran necesidad ante el desafío de la nueva evangelización.

Pedimos al Espíritu Santo para inspirar a jóvenes hombres y mujeres a considerar seriamente las vocaciones para el sacerdocio y la vida religiosa. Ayudar a todos a ser instrumentos eficaces para animar y apoyar a aquellos a quienes usted está llamando para servir y llevar en el futuro de la Iglesia de Brooklyn y Queens.

Señor, dijo a los apóstoles para poner en las profundidades. Pedimos la gracia y el coraje responder a su llamada mientras oramos y trabajar para un aumento en las vocaciones para el sacerdocio y la vida religiosa.

Te lo pedimos en el nombre de Jesucristo, el gran sacerdote, Amén.



# FORMED.ORG SIGN UP TODAY ITS FREE

We are excited to announce that our parish has subscribed to a dynamic new online platform called FORMED. Every parishioner will have 24/7 access to the best Catholic content on any device, including your computer, smartphone and tablet with internet access.

With FORMED you'll find video programs that explain the Catholic faith, explore the deepest meaning of marriage, receive Bible studies on a variety of topics and includes inspiring audio talks. And you'll find presenters like Dr. Tim Gray, Dr. Edward Sri, Dr. Mary Healey, Chris Stefanick, Dr. Scott Hahn and a lot more. They're all part of our parish subscription. It truly is the Catholic faith - on demand.

Here's how easy it is to get FORMED: On your computer, tablet or smart phone go to [www.FORMED.org](http://www.FORMED.org). You should see the registration box for parishioners.

Now type in the parish code: **9KTEHG**.

Now set up a username – whatever username you'll remember - and a password.

Now you are all set to use all the great programs on FORMED.org anytime by simply logging in. It is that easy!

# FORMED.ORG INSCRIBASE HOY GRATIS

Estamos muy contentos de anunciar que nuestra parroquia se ha suscrito a una nueva plataforma en línea dinámica llamada FORMED. Cada feligrés tendrá acceso 24/7 a los mejores contenidos católicos en cualquier dispositivo, incluyendo su computador, Smartphone y Tablet con acceso a internet.

Con FORMED encontrarás programas de vídeo que explican la fe católica, explorar el significado más profundo del matrimonio, recibir estudios bíblicos sobre una variedad de temas e incluyendo conversaciones de audio . Y usted encontrará presentadores como el Dr. Tim Gray, el Dr. Edward Sri, la doctora Mary Healey, Chris Stefanick, el Dr. Scott Hahn y mucho más. Todos son parte de nuestra suscripción parroquia. Es sin duda la fe católica - bajo demanda.

He aquí lo fácil que es conseguir FORMADO: En el computador tableta o u teléfono inteligente ir a la pagina de [www.FORMED.org](http://www.FORMED.org). Ahí vera la caja de registro para los feligreses. Le pedirá que escriba el código de la parroquia: **9KTEHG**.

Ahora configurar un nombre de usuario - y una contraseña.

Ahora usted está listo para usar todos los grandes programas en FORMED.org en cualquier momento con sólo con inscribirse Es así de fácil!

## CALLING ALL TEENAGERS

Our Youth Ministry will resume meetings on Thursday evenings from 7: PM to 8:30 PM in the rectory basement. All of the young people of the parish are encouraged to attend.

For more information call Fr. West at the rectory

## LLAMANDO A TODOS LOS ADOLESCENTES

Nuestro Ministerio Juvenil reanudará las reuniones los jueves por la noche de 7: PM a 8:30 PM en el sótano de la rectoría. Se les anima a todos los jóvenes de la parroquia asistir. Para más información llame al Padre West a la rectoría

**2017 –2018  
SUNDAY SCHOOL  
REGISTRATION**

Classes have begun. We are still accepting children. Please register now, before it is too late.

Registration Fee: 1 child -75.00  
2 or more children - \$100.00

**2017 -2018  
REGISTRACIÓN PARA  
CATECISMO**

Las clases han comenzado. Todavía estamos aceptando los niños. Por favor, regístrese ahora, antes de que sea demasiado tarde.

Honorarios de matriculación  
1 niño -75.00 2 o más -\$ 100.00

**ADULT RELIGIOUS EDUCATION  
RITE OF CHRISTIAN  
INITIATION FOR ADULTS**



Adults who are interested in receiving the sacraments

of Baptism, Eucharist or Confirmation are invited to participate in a faith journey that we refer to as the Rite of Christian Initiation for Adults.

Our Adult classes in the faith are held on Sunday morning after the 8:45 AM Mass. Anyone interested in these classes should speak to Fr. West, Fr. Jim, Fr. O'Neil, Deacon Juan or Mr. Lucero at the rectory.

We are anxious to assist you and help you prepare for the sacraments as you deepen your relationship with the Lord.

**EDUCACIÓN RELIGIOSA PARA  
ADULTOS RITO DE INICIACIÓN  
PARA ADULTOS**



Los adultos que estén interesados en recibir los sacramentos del

Bautismo, Eucaristía y Confirmación están invitados a participar en un viaje de fe al cual nos referimos como el Rito de Iniciación Cristiana para Adultos.

Cualquier persona interesada en estas clases debe hablar con el Padre West, Padre Jim, el Diácono Juan o el señor Augusto Lucero en la rectoría.

Estamos ansiosos por atenderle y ayudarle a prepararse para los sacramentos y profundizar su relación con el Señor.

**NEXT SUNDAY'S READINGS**

**First Reading** - — The vineyard of the LORD is the house of Israel (Isaiah 5:1-7).

**Psalm** — The vineyard of the Lord is the house of Israel (Psalm 80).

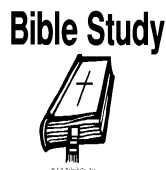
**Second Reading** — God's peace will guard your hearts and minds (Philippians 4:6-9).

**Gospel** — The kingdom of God will be given to those who will produce its fruit (Matthew 21:33-43)

**EL LIBRO DE MISAS 2018**

**SE ABRIRA LUNES, 2 DE OCTUBRE**

**A las 9:00 AM**



**Lectionary Based  
Bible Study and Reflection  
Every Monday At 1:00 PM  
In the Parish Center.**

Specializing in Seafood Dishes  
Live Lobsters - Spanish Cuisine  
79-05 Northern Blvd., Jackson Heights  
Tel: 458-2446

"Over 70 Years In Business"  
Serving Woodside - Jackson Heights - Astoria  
60-01 Roosevelt Ave. 429-4457/8 Fax 429-0466

**AVENUE CHEMISTS**

**FREE DELIVERY**  
We can fill your prescriptions while you wait...  
Bring in your prescription bottle for a refill today!  
ITALIANO, ESPAÑOL  
ALL MAJOR INSURANCES ACCEPTED  
45-01 30TH AVENUE, ASTORIA  
TEL 718.545.1010 • FAX 718.545.1542

**A.B.C. Roofing & Waterproofing Inc.**  
Est. 1922 Free Estimates  
Fully Insured N. Hayes/ J. Wynne  
**278-6445 326-9179**

**FUNERALS • CREMATIONS  
MONUMENTS  
ADVANCED PLANNING**

This firm is a subsidiary of Service Corporation International,  
1929 Allen Parkway, Houston, TX 77019 (713) 522-5141.

**THOMAS J. RYAN**  
Certified Public Accountant  
**INCOME TAXES-BUSINESS  
IRS PROBLEMS  
FINANCIAL PLANNING**  
33-47 60th St. 205-1030

**(718) 424-5430**  
A Full Service Funeral Home . . . . .  
**At Need Service  
Pre Need Service  
Aftercare Service**

**KENNEDY-ROTH  
Funeral Home**

41-45 - 58th Street Woodale, New York 11377

The Kennedy-Roth Funeral Home is owned by a Subsidiary of Service Corporation International.  
1929 Allen Parkway, Houston, Texas 77019 Phone 713-522-5141.  
[www.kennedy-rothfuneralhome.com](http://www.kennedy-rothfuneralhome.com)

OFF - STREET PARKING

**(718) 429-0552**

Licensed Funeral Director  
**James J. Dimiceli**

**Advertising Sales**

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS Y DISFRUTAS  
LLAMAR A LAS EMPRESAS LOCALES?  
PODEMOS TENER UNA POSICIÓN IDEAL PARA USTED.  
TIEMPO COMPLETO  
POTENCIAL DE INGRESOS DE \$45K A \$60K  
CONVIÉRTASE EN VENDEDOR DE PUBLICIDAD PARA  
J.S. PALUCH COMPANY,  
EDITOR NACIONAL DE BOLETINES DE LA IGLESIA.  
• Excelente Programa de Compensación de la Comisión  
• Beneficios médicos, 401k, seguro de vida y discapacidad disponible

Si está interesado mande su curriculum por correo  
electrónico a [boberr@jspaluch.com](mailto:boberr@jspaluch.com)  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com) EOE

Jerry & Patty Crisci -Owners

**Advertising Sales**

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE AND ENJOY  
CALLING ON LOCAL BUSINESSES?  
WE MAY HAVE AN IDEAL POSITION FOR YOU.  
FULL TIME AVAILABLE  
\$45K TO \$60K EARNING POTENTIAL  
BECOME AN ADVERTISING SALESPERSON FOR  
J.S. PALUCH COMPANY,  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS.

• Excellent Commission Compensation Program  
• Medical Benefits, 401K, Life & Disability Insurance Available

If interested, email resume to [boberr@jspaluch.com](mailto:boberr@jspaluch.com)  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com) EOE

**Thomas M. Quinn & Sons Funeral Home**

Serving Astoria & Long Island City for over 100 Years  
35-20 Broadway ~ Long Island City, NY 11106  
Phone 718-721-9200 ~ Fax 718-721-7115

Kevin R. Mack  
General Manager

George L. Stamatiades  
Vice President

Traditional Funeral & Cremation Services  
Monument and Inscription Services  
[www.tmquinn.com](http://www.tmquinn.com)

Owned by a subsidiary of Service Corp. International 1929 Allen Pkwy, Houston, TX 77019 7135225141

Brian or Sally, coordinators  
860.399.1785 an Official Travel  
Agency of Apostleship  
of the Sea-USA  
[www.CatholicCruisesAndTours.com](http://www.CatholicCruisesAndTours.com)

From the WLP Vault comes  
the Bible Story of Christmas featuring  
8 Classic Christmas Carols and a reading  
of the Gospel of Luke 2: 4-20  
by Bing Crosby! Also available on vinyl.

**Grow Your Business,  
Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!  
email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com) [www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

For Information ... Call

**800.524.0263**

**Caring for families for over 100 years**

149-20 Northern Boulevard  
Flushing, NY 11354  
**(718) 359-6300**

Large Parking Facilities  
at all locations.  
Also located in Bayside & Whitestone  
Visit our website: [www.gleasonfuneral.com](http://www.gleasonfuneral.com)

Martin A.

**Gleason**

Family owned and operated by  
John Aloysius Golden &  
Thomas A. Golden III  
Funeral Home L.L.C.